



# DURACH - ST. MICHEL

## Versuch einer PARTNERSCHAFT

---



Grüß Gott

seit einigen Jahren wird auch bei uns über eine mögliche Partnerschaft der Gemeinde Durach mit einer ausländischen Gemeinde gesprochen. Nun ist es soweit!

Was bisher private, langjährige Freundschaft war, kann und soll zu einer Partnerschaft zweier Gemeinden weiterentwickelt werden. Andere Gemeinden unseres Landkreises praktizieren gleiches mit großem Erfolg.

Mit diesem Brief wenden wir uns an Duracher Vereinsvorsitzende und an interessierte Bürger. Wir sprechen Sie persönlich an und bitten um Ihre Aufgeschlossenheit und Mitarbeit für unser Anliegen.

Ziel dieser Partnerschaft ist die Gemeinde ST. MICHEL (benannt nach der Kirche St. Michael s.o.) in der Region CHARENTE, einer berühmten französischen Weinregion. In der Nähe liegt das Städtchen Cognac!?! In der Pfingstwoche vom 24. Mai bis 30. Mai wollen wir für Duracher Bürger eine Fahrt nach St. Michel starten. Diese Fahrt soll der ersten Kontaktaufnahme dienen. Die Bürger von St. Michel mit ihrem Komitee "für eine Partnerschaft mit Durach" erwarten uns bereits. Der Vizepräsident von dort war schon ein paarmal in Durach, Vorgespräche haben stattgefunden. Ein umfangreiches Programm ist ebenfalls schon vorbereitet.

Für Herbst ist ein Gegenbesuch der französischen Freunde geplant. Diese Fahrt soll der Anfang sein. Organisierte Besuche und Gegenbesuche von Vereinen, Verbänden, Jugendaustausch, private Initiativen und persönliche Kontakte, Urlaubsaustausch, kommunale Zusammenarbeit, sportlicher und kultureller Austausch sollen und können folgen. Partnerschaft heißt letztlich auch: Land und Leute kennenlernen und verstehen lernen, Erforschung und Austausch der Lebensgewohnheiten, Abbau von Vorurteilen und geschichtlich bedingter Hindernisse.

Der Versuch einer solchen Partnerschaft ist ein Wagnis. Wer jedoch Frankreich, sein Land und seine Menschen kennt, weiß: Es wird sich lohnen! Wir laden Sie herzlich ein und bitten Sie, bei Ihren Bekannten, Mitgliedern und Freunden für die Sache zu werben.

S. Kemmer

H. Wenzel

# Wir stellen vor:

## ST. MICHEL:

Die Gemeinde zählt 3.000 Einwohner. Eine Wohngemeinde, deren Bürger in der Industrie und im Weinbau beschäftigt sind. Wahrzeichen der Gemeinde ist eine Rundkirche aus dem Jahre 1882, dem St. Michael geweiht. Die Atlantikküste ist ca. 40 km vom Ort entfernt. St. Michel liegt am Fluß "Charente". Charente, so heißt auch die Region, eine berühmte, französische Weingegend, wo der Cognac hergestellt wird. Das Städtchen "Cognac" wird auch der Treffpunkt für eine Weinprobe sein.

St. Michel liegt in unmittelbarer Nachbarschaft des mittelalterlichen Städtchens ANGOULEME. Die Altstadt ist äußerst reizvoll und ausgestattet mit prächtigen Bauten aus vergangenen Zeiten. Eine typische französische Kleinstadt mit dem entsprechenden Flair.

Das Klima der Gegend ist mild und warm. In der Gegend findet man auch Burgen und Schlösser, welche zur Besichtigung einladen werden.

Die Bevölkerung ist herzlich und sehr gastfreundlich. Man hat keinen Reichtum. Dennoch versteht man es, zu "leben".

## Das KOMITEE:

Aus mehreren Personen wurde ein Komitee zusammengestellt, welches für die Partnerschaft zuständig ist. Der Vizepräsident "Carcel CHEVALIER" war schon ein paarmal zu Gast in Durach bei der Familie Klaus Kahlert. Hier in Durach wurden die ersten Kontaktgespräche aufgenommen. Wir werden also schon herzlich erwartet!

## Termin:

Die Fahrt nach St. Michel mit einem Omnibus ist vom 24.5. bis 30.5. - also über Pfingsten vorgesehen. (Schulferien). Für Hin- und Rückfahrt werden jeweils ca. 2 Tage benötigt. St. Michel ist 1.200 km von Durach entfernt. Dies ist zwar sehr weit, dafür kommt man aber wirklich in eine eigene typische südfranzösische Ecke.

## Route:

Die Fahrtroute wird uns über Zürich, Genf am ersten Tag nach Lyon führen. Am zweiten Tag gehts von Lyon über Clermont-Ferrand, Limoges und Angouleme nach St. Michel. In St. Michel sind wir Gäste der dortigen Bevölkerung. Die Kosten der Fahrt werden sich insgesamt auf DM 200,-- pro Person belaufen.

Eingeladen sind alle interessierten Duracher Bürger jeder Altersschicht. Die erste Fahrt dient der ersten Kontaktaufnahme. Anmeldungen sind zu richten an: Herbert Seger, Höfatsstraße 4, 8961 Durach, Telefon 67336.

Wir bitten Sie, diesen Brief in Ihrer Vorstandschaft, bei Ihren Mitgliedern, in Ihrem Freundes- und Bekanntenkreis bekanntzugeben und für das Anliegen zu werben.

Herzlichen Dank!